

澳門特別行政區政府 GOVERNO DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU 財政局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS		旅遊稅 - 繳納憑單 IMPOSTO DE TURISMO GUIA DE ENTREGA		M/7 格式 M/7	
M/7編號 N.º M/7		憑單編號 N.º Guia		樣本 Exemplar	
Espaço reservado a DSF, o contribuinte não necessita de o preencher.					
1 納稅人名稱 Nome do Contribuinte CHAN TAI MAN		Indicar o nome do contribuinte / designação social		2 納稅人編號 N.º de Contribuinte 01234567	
3 商號名稱 Denominação do Estabelecimento BAR TAI MAN		Indicar a denominação do estabelecimento		4 營業稅檔案編號 N.º de Cadastro da C.I. 012345	
5 電話 Telefone 66666668		Indicar o telefone de contacto		6 稅款所屬之月/年 Período a que se refere Mês/Ano 04/2015	
7 稅項計算 Cálculo do Imposto: ☒ 自負結算 Autoliquidação		更正 Rectificação		其他 Outros	
營業額或提供勞務之金額 Volume das Vendas ou Serviços prestados 20,000		稅率 Taxa 5%		稅款 Imposto 1,000	
徵稅期內應繳稅款 Imposto a Pagar no Prazo de Cobrança à Boca do Cofre					
繳納之最後日期 Data limite de pagamento		補償性利息 Juros compensatórios		總數 Total	
Espaço reservado a DSF, o contribuinte não necessita de o preencher.					
8 納稅人 O Contribuinte Chan Tai Man 06 / 05 / 2015		結算於 Liquidado em		旅遊稅中心蓋章及收件日期 Carimbo do Núcleo do Imposto de Turismo e Data de Recepção	
Colocar assinatura do contribuinte, o carimbo e a data					
Espaço reservado a DSF, o contribuinte não necessita de o preencher.					
徵稅期後應繳金額 Imposto a Pagar Fora do Prazo de Cobrança à Boca do Cofre					
應繳稅款 Imposto devido		補償性利息 Juros compensatórios		遲延利息 Juros de mora	
				欠款百分之三 3% de dívidas	
澳門財稅廳收納處 Recebedoria da RFM		收入編號 N.º Receita		總數 Total	
備註 Observações:					